



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 17.02.2020**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 17.02.2020**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan

dott. Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger

Johanna Santa Falser

Abwesende

Assenti

Dr. Barbara Jäger

Markus Rabanser

Leo Tiefenthaler

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Rag. Renata Battisti, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Rag. Renata Battisti, componente del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 25

DELIBERAZIONE N. 25

Gewährung eines Beitrags an den Südtiroler Bauernbund für den "Bauernhof-Sonntag 2020".

Concessione di un contributo a favore dell'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi per la "domenica al maso 2020".

Beschluss Nr. 25 vom 17.02.2020**Deliberazione n. 25 dd. 17.02.2020****Betreff:**

Gewährung eines Beitrags an den Südtiroler Bauernbund für den "Bauernhof-Sonntag 2020".

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- der Südtiroler Bauernbund im kommenden Monat Mai 2020 bereits zum fünften Mal einen Tag der offenen Tür in einigen Bauernhöfen Südtirols organisiert, um die Bevölkerung über die Tätigkeiten und die lokalen landwirtschaftlichen Produkte zu sensibilisieren und um die nachhaltige Landwirtschaft unserer Region zu fördern;
- für die Veranstaltung drei Bauernhöfe ausgesucht werden, wo die drei diesjährigen Themenbereiche aufgearbeitet werden und zwar das Erbe, die Vielfalt und der Genuss;
- auf denselben Höfen die Arbeiten vorgestellt werden, die von den Landwirten im Laufe des Jahres durchgeführt werden;
- der Bauernbund am 31. Januar 2020 ein Beitragsansuchen eingereicht hat, mit dem er die Kammer um die Mitfinanzierung der Werbe- und Organisationstätigkeit für die Veranstaltung im Ausmaß von 20.000,00 € ersucht hat;
- es angebracht ist, die Initiative zu unterstützen, um hauptsächlich die Stadtbewohner für die von unseren Landwirten durchgeführten Tätigkeiten und für deren Produkte zu sensibilisieren, sowie um den lokalen Kreislauf der landwirtschaftlichen Produkte zu fördern;
- der Südtiroler Bauernbund die Ausgaben auf etwa 101.500 € geschätzt und mitgeteilt hat, dass die Veranstaltung keine Einnahmen generiert und um keine weiteren Beiträge angesucht worden ist;
- die zugelassenen Initiativen im Sinne des Art. 7 der Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen normalerweise im Ausmaß von 50 % der geschätzten und zugelassenen Kosten gefördert werden;

nach Einsichtnahme in die mit Beschluss des Kammerrats Nr. 8 vom 28. November 2016 genehmigte Verordnung über die Kriterien und Modalitäten zur Vergabe von Beiträgen;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

Oggetto:

Concessione di un contributo a favore dell'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi per la "domenica al maso 2020".

LA GIUNTA CAMERALE:

premessi che:

- nel prossimo mese di maggio 2020 l'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi organizza, per la quinta volta, una giornata delle porte aperte in alcuni masi dell'Alto Adige per sensibilizzare i cittadini sulle attività e sui prodotti agricoli locali, nonché per promuovere l'agricoltura sostenibile della nostra provincia;
- per la manifestazione verranno individuati tre masi dove verranno affrontate tre tematiche chiave che per il 2020 ruotano intorno all'eredità culturale, alla varietà ed al piacere del palato;
- negli stessi masi verranno presentati i lavori che svolgono gli agricoltori durante l'anno;
- il 31 gennaio 2020 l'Unione ha presentato una domanda di contributo alla Camera di commercio, con la quale chiede di sponsorizzare le attività di promozione e organizzazione della manifestazione con 20.000,00 €;
- è opportuno sostenere l'iniziativa per sensibilizzare gli abitanti delle città per le attività svolte dai nostri agricoltori e per i loro prodotti, nonché per promuovere il circuito locale dei prodotti agricoli;
- l'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi prevede di dover sostenere oneri per 101.500 € ed ha comunicato che la manifestazione non genera ricavi e che non sono stati richiesti ulteriori contributi;
- ai sensi dell'articolo 7 del Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi i progetti ammessi sono finanziati, di norma, per un importo che non può eccedere il 50% dei costi preventivati e ammessi;

visto il Regolamento sui criteri e modalità per la concessione di contributi, approvato dal Consiglio camerale con deliberazione del 28 novembre 2016, n. 8;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

Beschluss Nr. 25 vom 17.02.2020

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegation von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- das Beitragsansuchen des Südtiroler Bauernbund betreffend den „Bauernhof-Sonntag 2020“ anzunehmen und die Initiative mit einem Beitrag von 20.000,00 € zu unterstützen;

- die Gesamtausgabe von € 20.000,00 dem Konto 330028 der Bilanz des laufenden Geschäftsjahres anzulasten.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

DER PRÄSIDENT

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALSEKRETÄR

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)**Deliberazione n. 25 dd. 17.02.2020**

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di accogliere la domanda di contributo presentata dall'Unione Agricoltori e Coltivatori Diretti Sudtirolesi relativa alla "domenica al maso 2020" e di sostenere l'iniziativa con un contributo di 20.000,00 €;

- di imputare la spesa complessiva di € 20.000,00 al conto 330028 del bilancio del corrente esercizio.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE